卑詩皇家官地廳長宣佈
省府以各地方命名 紀念大戰陣亡將士

（溫哥華訊）卑詩省政府皇家官地廳長達夫柏架宣佈，爲紀念卑詩省於世界第二次大戰爲保衛世界和平而服役犧牲的殉國軍人，以他們的名字，命名爲卑詩省地方上的地名，以作永遠崇敬紀念之意。

過去一年來，已決定以廿三處主要地方命名紀念陣亡將士。自一九五零年後，卑詩省府已一直實行此舉，但今年才首次刊印發行希望各界公衆人士今後更加重視此獨一無二的紀念至高誠意，請通知該等爲國犧牲者的親友，亦將因此而引以爲榮。卑詩省內全體新聞傳播媒介人士，亦共同合作，向爲國犧牲者致敬！

陳志動競選委員會 選助加參界各迎歡

（溫哥華訊）十一月十七日（星期六）上午八時至下午八時爲雲埠市選之期，無黨派協會市參事候選人爲華裔陳志動。

陳君現年三十八歲，已婚，育有兩女。畢業於卑詩大學社會系，曾在荷蘭居住兩年。一九七四年起定居於卑詩省，現任多倫多道明銀行華埠分行經理。他的競選政綱爲：

（一）架起橋樑溝通文化；（二）化解矛盾轉爲合作；（三）社區開放，加强聯繫；（四）改善治安，保障衛生；（五）支持發展大衆化房屋，建設雲市，人人有責，群策群力，同心同德。

他參與社區活動簡歷：溫哥華市政府城市設計委員會執行委員、百年華文化協會始創司庫、奧根拿根中部聯合公益金前任董事、中僑互助會前任副主席、溫哥華中華文化中心義工、加拿大童軍列治文區第廿八旅始創顧問。

陳志動競選委員會歡迎各界人士加入助選行列。委會地址：雲埠緬街五二三號，郵箱號碼八八零五六；電話：六五四・三四六零。

圖爲陳志動與他的家人在一起。

在和平休戰紀念日期間 退伍軍售紅罌粟花 籌善款濟遺孀孤兒

（溫哥華訊）十一月十一日爲和平休戰悼念兩次世界大戰陣亡將士紀念日，加拿大退伍軍人會，將每年舉辦出售推銷襟頭紅罌粟花籌募救濟貧苦傷殘退伍軍人及軍眷遺孀孤兒寡婦，以便應付緊急時之需。

溫哥華紅罌粟花基金會，業已撥款一百二十五萬元以上作救濟款項。但自由值何價？十一萬四千名以上加拿大軍人却犧牲寶貴生命，爲你爭取得到自由。爲了紀念追悼他們，才於和平休戰日，襟上佩帶紅罌粟花，追悼英魂。

此籌得的基金，雖不能挽回已血肉橫飛破碎骨肉爲國犧牲的退伍軍身軀，但可帮助他們的遺眷於患病及殘廢時獲得安居樂業。爲善最樂，施者比受者有福；作善之家，必有餘慶。

溫哥華紅罌粟花基金委員會會址爲溫哥華百老匯西三四五號第二室。加拿大華裔退伍軍人會會員負責人每年由十一月一日開始，在華區各街道十字路口，出售紅罌粟花籌善款。

謝松璋太夫人仙逝 定星期五出殯歸土

（雲訊）本埠已故僑商謝松璋翁元配胡氏春杏太夫人，係廣東開平譚溪鄉東塘里村人。來加數拾年，向在沙省經營餐館業，於一九七三年遷居雲埠，現有兒孫滿堂。

謝太夫人生平和藹可親，相夫數子，宅心仁慈。近年來，因爲年老體弱，轉入華宮安老院定居，頤養天年。不幸於本年十一月一日下午六時，壽終於中央醫院，積潤享壽九十有四歲。謝太夫人一旦與世長辭，親友聞訊，殊深惋惜。

現擇於一九九零年十一月九日（星期五）下午一時，假座安息堂殯儀館舉行喪禮，安葬於科士蘭墓園云。

謝太夫人兒孫等遠在美國，一切喪禮由本埠謝民宗親會辦理，治喪處設該會 137 E Hastings St，電話：六八五一—五六五二。

華安書店 優待讀者

（溫哥華訊）位於本市喜士定東街二六三號的華安書店，爲響應中國國際圖書貿易總公司（國際書店）每年一度徵求期刊雜誌訂户，特優惠顧客，凡訂閱雜誌三種，九折優待。各訂户皆有贈品。

其他各種期刊、香港雜誌，亦以半價推出，以饗讀者。畫册七折，唱片唱帶，書藉工藝品八折。購平書，良機勿失！查詢電話：六八一・八五三一。

振華聲藝術研究社 本週日開社員大會

（溫哥華訊）振華聲藝術研究社，定期於十一月十一日（星期日）下午八時，在該社禮堂召開全體社員大會，有要案多項待商。

屆時希全體社員依時出席，共策社務進行。查詢電話：六八四・九六八一。

穎川耆英紀慶邀請 陳志動談競選政綱

（溫哥華訊）本埠陳穎川總堂耆英部，自成立以來，經歷七年，在各職員同心協力下，把會務發展得蒸蒸日上。

該堂已定於十一月十日（星期六）下午五時假座該堂舉行成立紀念慶典，屆時並邀請該堂青年部瑞獅謁祖及設餐會助慶外，同時並邀請本年度十一月十七日市選提名爲市參事候選人之無黨派協會華裔候選人陳志動君駕臨，講解有關市選之意義及競選之政綱和解答有關各項問題。

歡迎該黨各男女宗親依時踴躍參加。查詢電話：六八一・五零一八。

加拿大點滴

怪「聖誕咭」

・王曰叟・

溫哥華市西區却里斯第區（Kerrisdale）的居民，一直不滿市政府遲遲沒有接受他們的意見，去制止地產發展商把出租樓宇拆卸，改建昂貴的多層分契出售柏文大厦。

該區一個關注廉價樓宇的居民組織，設計有一張「聖誕咭」，可以代表一部份市民如何不滿市政府處理房屋問題的方法。

這張「聖誕咭」，下署「寄出這張咭的溫哥華市民，曾經受過下列某一種痛苦……」（在下面適用的方格加一個「×」符號）。

〇因爲我所住的柏文樓宇要拆卸，我不得不遷出；

〇因爲業主大幅度加租，非我的能力所能負担，我被逼要搬走；

〇鑒於我的鄰居拆建爲「巨無霸屋」，我無法忍受，所以正在考慮搬遷；

〇假如金實市長實施取締非法居住單位計劃，我就必須遷居。

該組織說，雖然市議會已修訂租務條例，延長折樓通知住客遷出的期限，給與住客搬遷費，及規定出租樓宇不得拒絕小孩入住等，但許多居民仍然受到緊張的樓宇市場的重壓。

有人指責市政府，對土地區分用途，及對「巨無霸屋」的設計，都缺乏管制。

桑尼斯南區（South Shaughnessy）市民約翰・碧特斯（John Pitts），今年六月間甚至自己聘請律師草擬一項附例，並終於獲得市議會接受。

碧特斯說，他希望能保護該區的特色，但市政府未能做到，所以他不惜出錢出力，也要達到這個目的。

地產市場熾熱之後，土地已由穩定的資產變爲可供發展和賺錢的商品，身價隨着暴升，結果許多人無法找到可以負担得起的住所。

（「市選」六之三）

請投 溫哥華市參事候選人
陳志動 一票
Tung CHAN
建設溫市 人人有責
群策群力 同心同德
十一月十七日溫哥華市選
無黨派協會
NPA

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734—2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內

洪門機構通告
爲通告事：本機構召開月會，報告各部數目，並有要事多項待商，特定於本月十一日（星期日）下午一時在洪門大厦禮堂舉行聯席會議，務希我全體男女黨員、社員居時出席參加，以利進行爲盼。
此佈
洪門民治黨駐加總支部
雲埠支部 達權支社同啓
洪門體育會 洪門實業部
一九九零年十一月六日

幸運新娘
書書 書書
全新香港運到新娘白紗禮服、中國裙褂旗袍、伴娘禮服出租，款式新，尺碼齊，租金相宜。
預約電 298-3977
#303, 223 Keefer Street Vancouver, B.C.

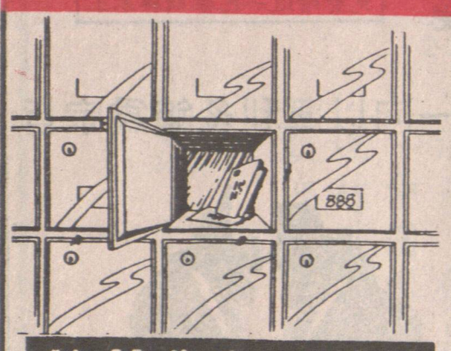
黃龍藝苑 254-2218
喜士定東街 461 E. HASTINGS ST.
（近中僑互助會）
招牌廣告 文房四寶 書法藝術 鏡架裝裱
傳真服務・影印15仙
兼印名片信紙信封

徵友
羅曼蒂克又有事業基礎白人單身男仕誠徵25至40歲東方女士爲友，請寄近照至下址：
P.O. BOX 86891 NORTH VAN. BC V7L 4K6

香港中國旅行社全資附屬機構：
China Travel Canada 旅
加拿大中国旅行社有限公司
神州精選
（二人參加，即可出發）
14天 上海、蘇州、杭州、桂林、西安、北京
直航來回 $2599
回程經廣州、香港 $2955
14天 上海、蘇州、桂林、昆明、成都、北京
直航來回 $2699
回程經廣州、香港 $2988
14天 北京、西安、南京、無錫、蘇州、上海
直航來回 $2579
回程經廣州、香港 $2759
14天 北京、西安、重慶、長江三峽、武漢、上海
直航來回 $2959
回程經廣州、香港 $3080
特價機票
溫哥華～香港 $1050起
溫哥華～北京 $990起
溫哥華～上海 $950起
溫哥華～香港(經上海) $1030
溫哥華～北京～香港～溫哥華 $1495
溫哥華～多倫多 $439起
溫哥華～三藩市 $273起
特價酒店
香港京港酒店 $75起
香港星港酒店 $75起
香港華國酒店 $90起
香港新世界酒店 $130起
香港京華酒店 $90起
香港青年會酒店 $72起
北京華都飯店 $60起
上海城市飯店 $85起
辦理：
加拿大買單・中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨真價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共38個城市
溫哥華喜士定西街999號 V6C 2W2
電話：溫哥華區 684-8787
全加拿大 1-800-663-1126

天龍集團
全華埠最具規模的蔬菜、肉食、雜貨、藥材供應中心，多間店鋪，爲您服務。
天龍超級市場 奇化街239號 花旗參禮品中心 片打東街135號
惠康超級市場 奇化街190號 大大鮮肉公司 片打東街279號

中醫 譚家駒 禮聘
推拿按摩針灸
風濕內外全科
專醫跌打駁骨
中醫祖傳三代
廣東省台山縣
地址：片打東街135號 花旗參中心
電話：681・8188

CHINATOWN POSTAL OUTLET 華埠郵政局


全面性服務：
快遞、郵包、掛號
各國滙票，集郵中心
郵政信箱 應有盡有
・圖文傳眞直達各國
・大小過膠
・高級菲林沖晒
・各種彩票
・各國旅行支票（收費平過銀行）
・電滙銀票到各國（24小時內送達）

國勵業貿公司
CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665